**71- （いるか）では　これよりをめる。**

Então, a partir daqui, começará o exame de graduação.

これより = a partir (disto, daqui).

卒業試験 = exame/teste de graduação.

始める = começar, iniciar.

**72- ばれたはのにるように。**

Aquele que foi chamado virá à sala ao lado afim de

呼ぶ = chamar, invocar, convocar.

呼ばれる = forma passiva de 呼ぶ. [Capítulo 5.1]

者/物 = coisa, objeto, indivíduo, ...

隣 = próximo, ao lado, adjacente.

教室 = sala de aula.

来る = vir.

ように = a fim de, para, para que, de modo a, com o propósito de... [Expressão]

**73- なおはのとする。**

Ainda tentar executar a tarefa, técnica de clones.

尚 = ainda.

課題 = tema, tarefa, desafio, problema, assunto, matéria.

分身 = clone, outro eu, representação de si mesmo.

術 = técnica.

とする = tentar fazer/executar X. [Capítulo 4.13]

**74- （ナルト）《ガン。よりによって　のいちばんなじゃねえか・・・》**

(Droga. De todas as coisas “possíveis”, é logo a minha pior técnica...)

よりによって = de todas (as coisas, as pessoas, os lugares, etc). Expressão utilizada para lamentar um resultado ou escolha particularmente indesejado.

= número um, o melhor.

苦手 = não muito bom, fraco em... [Adjetivo –NA]

**75- 《でもさ　でもさ、やってやるってばよ！》**

(Contudo, eu farei isso!)

やってやる = fare isso! [Expressão]

**76- の！**

Técnica de clones!

**77- （イルカ）！**

Desqualificado!

失格 = desqualificação, eliminação, incapacidade. [Substantivo, Verbo する]

**78- （ミズキ）イルカ。はのこなしやスタミナはですし**

Professor Iruka. O vigor e o movimento dele são excepcionais e...

身のこなし = movimento (do corpo), agilidade. [Expressão]

や = partícula que une dois substantivos e indica uma lista vaga, tem uma relação parecida com o “etc”. [Capítulo 3.11]

スタミナ = vigor, energia (Stamina).

優秀 = excelente, brilhante, excepcional.

**79- これでも、のはできてます。**

Embora as coisas pareçam assim, ele é capaz de fazer a técnica de clones mais ou menos.

これでも = mesmo que as coisas pareçam assim. [Expressão]

一応 = mais ou menos, embora não de forma satisfatória, aproximadamente.

できて = forma TE do verbo 出来る (ser capaz de fazer).

できてます = abreviação de できています.

**80- にしてあげても・・・**

Contudo, conceda o favor de aprová-lo...

合格にする = passar/ser aprovado (em um exame), ter êxito/sucesso.

合格 = sucesso, êxito, aprovação (ex: em um exame).

してあげる = dá/conceder o favor, fazer o favor de fazer X. Forma TEAGERU. [Capítulo 4.14]

あげても = forma TE do verbo + も. Dando a ideia de “Contudo X”, “Porém X”, etc.

**81- （イルカ）ミズキ。みんな、でもにはしてるんです。**

Professor Mizuki. Todos estão fazendo, contudo, pelo menos 3 clones.

みんな = todos, tudo, todo mundo.

最低 = pelo menos, ao menos, no mínimo.

でも = contudo, mesmo assim, porém , mas.

~人 = contador para pessoas.

してる = estar fazendo. Abreviação de している. Verbo na forma TE + いる. [Capítulo 4.5]

ん = abreviação do の de esclarecimento. [Capítulo 3.11]

**82- でも、ナルトは　たった。**

Mas, Naruto, apenas 1 “clone”.

たった = apenas, somente, meramente, não mais que.

**83- しかも、これはまといになるだけです。**

Além disso, isto simplesmente se tornará um fardo.

然も = além disso, e ainda.

足手まとい = obstáculo, fardo.

なる = tornar-se.

だけ = é anexado a uma palavra para dar a ideias de “somente, simplesmente, apenas, só, meramente”. [Capítulo 5.6]

**84- とはめられません。**

Com essa aprovação não será reconhecido.

合格 = êxito, sucesso, aprovação.

認める = reconhecer, perceber, notar.

認められる = forma passiva de 認める.

**85- （トビオ）だね　。**

(Tobio) Eu já sou crescido/estabelecido. (Já sou gente grande)

一人前 = alguém qualificado, crescido, estabelecido.

**86- （トビオの）よくやった。さすがのだ。**

(Pai do Tobio) Bom trabalho. Como era de se esperar do meu filho.

くやった = bom trabalho, mandou bem, parabéns. (lit: Fez bem). [Expressão]

さすが = como esperado, como era de se imaginar.

子 = criança, filho(a).

**87- （トビオの）おめでとう、はママごちそうるわ。**

(Mãe do Tobio) Parabéns pela formatura, esta noite a mamãe irá preparar um banquete.

卒業 = graduação, formatura.

おめでとう = parabéns.

今夜 = esta noite, hoje à noite.

ママ = mãe, mamãe.

ごちそう = banquete.

作る = fazer, preparar, construir.

**88- （１）ねぇ。あの。**

Olha. Aquele garoto.

女性 = mulher, gênero feminino.

あの = aquele(a).

**89- （女性２）のよ。**

É a criança do precedente. (Daquele precedente)

例 = precedente, antecedente, exemplo.

**90- （女性１）だけちたらしいわ。**

Parece que é o único que falhou.

だけ = é anexado a uma palavra para dar a ideia de “somente, simplesmente, apenas, só, meramente”. [Capítulo 5.6]

落ちる = cair, falhar (ex: em um exame).

らしい = utilizado para expressar similaridade. “Parece que...”. [Capítulo 5.7]

**91- （女性２）いいだわ。**

É bem feito pra ele.

いい気味 = bem feito, é bem feito pra (Alguém), é o que X merece.

**92- （女性１）あんなのがびに　なったらよ。だって　ホントはあの子・・・**

Se ele tivesse se tornado um ninja seria algo terrível. Afinal de contas, aquele garoto de fato é...

あんな = aquele tipo de, tal...

忍び = ninja.

なる = tornar-se.

なったら = passado condicional de なる. [Capítulo 4.8]

大変 = algo terrível/sério/grave.

だって = afinal de contas, pois, porque.

ホント/ = verdade, fato, real.

**93- （女性２）ちょっと！それよりはよ。**

Basta!

ちょっと = um pouco. Ou nesse caso uma interjeição dando a ideia de “Basta”, “Chega”.

それより =